



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr.
GENERAL

A/43/550

S/20138

22 de agosto de 1988

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL

Cuadragésimo tercer período de sesiones
Temas 23, 72, 130 y 137 del programa
provisional*

LA SITUACION EN KAMPUCHEA

**EXAMEN DE LA APLICACION DE LA DECLARACION
SOBRE EL FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD
INTERNACIONAL**

**ARREGLO PACIFICO DE CONTROVERSIA ENTRE
ESTADOS**

**DESARROLLO Y FORTALECIMIENTO DE LA
BUENA VECINDAD ENTRE ESTADOS**

CONSEJO DE SEGURIDAD

Cuadragésimo tercer año

Carta de fecha 19 de agosto de 1988 dirigida al Secretario General
por el Representante Permanente de Kampuchea Democrática ante las
Naciones Unidas

Tengo el honor de remitirle adjunta, para su información, una declaración formulada en Bogor, el 26 de julio de 1988, por el Excelentísimo Señor Son Sann, Primer Ministro del Gobierno de Coalición de Kampuchea Democrática, en nombre de los tres partidos del Gobierno de Coalición de Kampuchea Democrática, con ocasión de la Reunión Oficiosa de Yakarta (véase el anexo).

Mucho le agradecería que dispusiera la distribución de la presente carta y de su anexo como documento oficial de la Asamblea General, en relación con los temas 23, 72, 130 y 137 del programa provisional, y como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) THIOUNN Prasith
Representante Permanente

* A/43/150.

ANEXO

Declaración formulada el 26 de julio de 1988 por el Primer Ministro del Gobierno de Coalición de Kampuchea Democrática, en nombre de los tres partidos del Gobierno de Coalición de Kampuchea Democrática, con ocasión de la Reunión Oficiosa de Yakarta

Ante todo, desearía expresar, en nombre del pueblo de Camboya, y de los tres partidos khmer aquí presentes así como en el mío propio, nuestro más profundo reconocimiento al Excelentísimo Señor Presidente Soeharto y al cordial pueblo y Gobierno indonesios por el decidido apoyo prestado a la lucha de liberación nacional del pueblo de Kampuchea.

Asimismo, desearía expresar nuestro sincero agradecimiento al Excelentísimo Señor Ministro de Relaciones Exteriores Ali Alatas y al Gobierno de Indonesia por organizar esta reunión oficiosa y por la generosa y cordial hospitalidad que nos han prodigado en esta histórica y famosa ciudad de Bogor.

Mucho le agradezco, Señor Alatas, su importantísimo discurso inaugural.

La guerra de Camboya, que viene prolongándose desde hace ya casi 10 años, ha sembrado la ruina y la desolación en Camboya y en la República Socialista de Viet Nam, y causado horribles sufrimientos al pueblo khmer y al pueblo vietnamita. Asimismo ha constituido una amenaza para la paz y la seguridad en el Asia sudoriental, en Asia y el Pacífico y en todo el mundo. Además, la interminable corriente de refugiados a que ha dado lugar ha sido fuente de inestabilidad social en algunos países del Asia sudoriental.

Se trata de un problema que ha preocupado seriamente a los pueblos de Camboya, de Viet Nam, de los países de la Asociación de Naciones del Asia Sudoriental y a la comunidad mundial, así como a las Naciones Unidas, que desde 1979 vienen pidiendo que se ponga término a la guerra, a fin de que pueda restablecerse la independencia, la neutralidad, la condición de país no alineado y la integridad territorial de Camboya, sin tropas extranjeras en su suelo. Sólo si cesa la guerra en Kampuchea podrán volver a gozar de la paz los pueblos de Kampuchea y Viet Nam, y podrán volver a reinar la paz y la estabilidad en las regiones del Asia sudoriental y de Asia y el Pacífico.

Con miras a hacer realidad los deseos expresados por los pueblos de Camboya, Viet Nam, el Asia sudoriental y todo el mundo; resolver el problema de Kampuchea; disipar la tensión, y poner fin a la inestabilidad en la región, los tres partidos khmer aquí presentes proponen que las fuerzas armadas de la República Socialista de Viet Nam, que vienen ocupando Kampuchea desde hace casi 10 años, se retiren por completo de Camboya en breve lapso conforme a un calendario definido y supervisado a nivel internacional, en el marco de un acuerdo.

Los tres partidos khmer aquí presentes y el pueblo de Camboya están convencidos de que el pueblo de Viet Nam abraza el mismo deseo. Por lo tanto, exhortamos a la República Socialista de Viet Nam a responder positivamente a las solicitudes del pueblo de Camboya, de los pueblos del mundo y de las Naciones Unidas, y a resolver el problema de Kampuchea de conformidad con nuestra propuesta anterior.

En Camboya, la retirada total de las tropas extranjeras permitirá la reconciliación nacional de todos los khmer. Todos los kampucheanos, tanto los que se encuentran dentro del país como fuera de él, comparten el deseo unánime de que se ponga fin a la guerra cuanto antes para poder así vivir en paz, armonía y unidad en una Kampuchea independiente, neutral y no alineada, y para poder dedicarse a construir su patria y mejorar las condiciones de vida de su pueblo.

Por lo que respecta a la República Socialista de Viet Nam, cabe señalar que sus líderes y su pueblo tendrán la posibilidad de superar las inextricables y crecientes dificultades de orden social, económico y político a que hacen frente, y movilizar todos sus recursos nacionales para desarrollar su país en paz, con la ayuda internacional.

Deseamos recalcar una vez más que ni el Gobierno de Coalición de Kampuchea Democrática ni el pueblo camboyano abrigan odio alguno contra la República Socialista de Viet Nam o el pueblo vietnamita. Por el contrario, consideramos a la República Socialista de Viet Nam un país vecino con el que deseamos mantener relaciones de coexistencia pacífica. Deseamos que los pueblos de Camboya y Viet Nam establezcan relaciones normales y pacíficas, basadas en sus intereses mutuos.

Antes de terminar, desearíamos expresar nuestro más profundo reconocimiento a todos los pueblos y países, en especial a los de la Asociación de Naciones del Asia Sudoriental, que han apoyado la justa causa del pueblo de Camboya, a la par que los exhortamos a que la sigan apoyando hasta que se haga realidad.
